



# 旅港開平商會學校

Hoi Ping Chamber Of Commerce Primary School

# 校訊

二零一二年一月第二十二期

校址：九龍荔枝角道700號 電話：2387 5605 圖文傳真：2725 4961 網址：<http://www.hpccps.edu.hk>

## 校長的話

# 升中前的心理準備

詹漢明校長

屈指一算，本校已有四十五屆學生相繼畢業，雖未經正式的調查和統計，只單憑校友的回應，發覺開平畢業生總要面對大大小小升中銜接的問題，部份是源自校園生活的重新適應，但最大的壓力根源卻是學科和教學語言的轉變，以至學習心態變得緊張和煩躁，自覺達不到應有目標而感到氣餒。對於適應力較強的校友而言，基於事前已做足心理和課前準備，故仍能保持上佳的學業成績；但相對於處事被動、慣性依賴的同學而言，卻難以適應而出現成績倒退的現象。這是師長們不可忽視的問題。

事實上，學生升上中學後，校園生活變得更加自主，雖仍然受到校規和課堂秩序的束縛，但課餘時間卻由個人操控，不像小學般受到師長的多重監管。倘若同學們不善用餘暇，定時執拾課本、完成課業、溫習筆記，只懂於課後流連街頭或四處玩樂，則需溫習的學科知識便會愈積愈多，即使測考前挑燈夜讀，一下子亦難以消

化，試問學業成績又怎不會大幅倒退？因此，學生應自小養成自律的習慣，編定每日學習和作息的時間表，以免升中後因自由度增大而自我放縱，帶來不良的影響。

另一方面，中學課程不像小學般以基礎知識為主，除學習中、英、數外，亦有若干專門學科，例如：通識、歷史、地理和綜合科學等，注重學生記憶和思考能力的鍛鍊，或涉及理論層面的分析，甚至要求學生就生活事件、宇宙現象作出陳述和意見的表達。這相對於小學的常識而言，學科的分類已變得更廣，課程的深度亦日漸增加。如果小學生只懂背誦、作答時只曉「搬字過紙」，試問升中後又怎會取得好成績？故同學們不要因中學的達標分降至五十（小學慣常為六十分）而沾沾自喜，反而要思考的是：測考的分數為何難像小學般容易取得一百的因由。

當然，對於部份升上傳統英文中學的畢業生而言，教學語言跟小學時已大不相同，過往簡易的中文讀法和寫法，已被連串的英文字詞和讀音所取代。倘同學們不認真處理課堂筆記，閒時不勤加串字和朗讀，則成績倒退亦是意料中事。那麼對於有心入讀英文中學的同學而言，倘自覺未有恆心衝破上述障礙，則師長的忠告是：在升中選校時，切勿將英文中學置於前列志願，否則只會自討苦吃。

總之，除學生要有升中前的心理預備外，作為家長，亦要多了解子女的學習情況，自小培養他們的自律性和責任感，否則升上中學後，便會因適應上的難題而引發親子間的不滿和抱怨。



模擬面試有助學生減壓



家長出席升中適應講座

# 校本支援計劃

# 數學科

高君琦主任

本校於本年度成功申請了教育局數學科校本支援計劃，以助改善學生在數學科文字題方面的理解能力，同時幫助學生清楚掌握數學的概念。是次計劃旨在發展二年級數學科的課程及優化教學。

為了令計劃順利進行，校方本年初安排我和四位任教二年級的數學科任一同負責課研工作，大家每逢周一下午和教育局校本支援組的周主任開會，討論課程的編排、教學內容、課堂設計、教學活動、工作紙的設計等，務求令學生在課堂中掌握各種數學概念，並能於日常生活中活學活用。

是次課研活動令我們明白課程統整的重要性，我們刪減了課程重疊的部分，並在加減法、圖形與空間、乘法等方面作出整理，例如透過活動讓學生明白乘法的概念及每組數字之間的關係，而非填鴨式死記硬背乘法表。我們同時加入了不少精心設計的課堂活動和工作紙，以助學生更透徹掌握數學的概念。

雖然數學科校本支援計劃推出沒多久，但已欣然發現學生運用數學語言回答問題，期待學期完結時學生們會有更大的進步，希望各位二年級的家長和我們一起見證學生們的成長與進步。

|                    |                                                   |       |
|--------------------|---------------------------------------------------|-------|
| $2 \times 1 = 2$   | (OO)                                              | 二一得二  |
| $2 \times 2 = 4$   | (OO) (OO)                                         | 二二得四  |
| $2 \times 3 = 6$   | (OO) (OO) (OO)                                    | 二三得六  |
| $2 \times 4 = 8$   | (OO) (OO) (OO) (OO)                               | 二四得八  |
| $2 \times 5 = 10$  | (OO) (OO) (OO) (OO) (OO)                          | 二五得十  |
| $2 \times 6 = 12$  | (OO) (OO) (OO) (OO) (OO) (OO)                     | 二六得十二 |
| $2 \times 7 = 14$  | (OO) (OO) (OO) (OO) (OO) (OO) (OO)                | 二七得十四 |
| $2 \times 8 = 16$  | (OO) (OO) (OO) (OO) (OO) (OO) (OO) (OO)           | 二八得十六 |
| $2 \times 9 = 18$  | (OO) (OO) (OO) (OO) (OO) (OO) (OO) (OO) (OO)      | 二九得十八 |
| $2 \times 10 = 20$ | (OO) (OO) (OO) (OO) (OO) (OO) (OO) (OO) (OO) (OO) | 二十得二十 |



4. 按每個售2元，媽媽買了6個，共要付多少元？(4=12 18 30)

題目類型： 乘

思考區

答案

共要付：  
 $2 \times 6 = 12$  (元)


  
 $(4) + (4) + (4) + (4) + (4)$ 
  
 $(5) \text{ 個 } (4)$ 
  
 $(4) \text{ 的 } (5) \text{ 倍}$ 
  
 $(4) \times (5) = (20)$ 
  
 一隻斑馬有4隻腳，5隻斑馬共有(20)隻腳。

# 同根同心內地交流之旅

梁詠思老師

本校今年再度成功申請由教育局舉辦的「同根同心」-香港初中及高小學生內地交流計劃，五年級學生及教師共一百一十二人於二零一一年十二月進行了兩日一夜的東莞、深圳之旅。學生透過親身考察，加深對國情的認識，體會兩地同根同心、根脈相連的密切關係，培養他們的鄉土情懷及國民身份認同。

旅程的第一天，同學們大清早便準時在學校齊集，隨即驅車前往旅程的第一站——大鵬古城。大鵬古城始建於1394年，是明清兩代南中國海防軍事要塞。近百年來，大鵬古城已沒有駐軍，變成了民居。同學們在古舊的街道及建築中穿梭，彷彿置身於清代的大鵬城一樣。參觀完經歷多次戰火和風雨滄桑的大鵬古城後，我們便到賴恩爵將軍第參觀。賴恩爵將軍曾多次協助林則徐，出兵打敗英軍。同學們在旅程中能夠參觀對祖國有莫大貢獻的賴恩爵將軍的府第，確實感到無比的榮幸。下午，我們再到另一位我國著名的民族英雄——袁崇煥故居參觀，從而認識袁崇煥保衛國家的歷史事跡。

旅程的最後一天，我們先到海戰博物館和威遠炮台參觀。同學們透過參觀博物館內不同的展覽館及實地考察威遠古炮台群，猶如跨越時空，親臨虎門衛海戰中的歷史現場一樣。對同學來說，這都是一個難得的體驗。參觀完海戰博物館和威遠炮台後，我們便前往今次旅程中最後的兩個景點——東莞虎門林則徐紀念館及銷煙池。國家政府為了紀念清朝欽差大臣林則徐在虎門銷煙這一偉大壯舉以及林則徐這位民族英雄，便興建了林則徐紀念館。最令同學印象難忘的就是親眼目睹銷毀鴉片的銷煙池，讓他們親身感受到鴉片害人不少。

同學們經過兩天的實地考察及交流後，彼此除了互相分享學習經驗和成果外，大家還建立了一份深厚的感情。對很多同學而言，初次與老師及同學參加境外交流更是一次難得的體驗。可見舉辦這些交流學習活動，除了可以加深學生對祖國的認識和歸屬感，更可增強他們之間的協作和溝通能力。期望不久將來，我校的師生能夠再次一起參與境外交流活動，共度一個既充實又有意義的旅程！



我們身後就是銷毀鴉片的銷煙池！



這個不是燒烤爐，原來是大鵬古城的古井呢！



看！我們在威遠炮台多威風！



鴉片害人不淺，同學記住要向毒品say no呀！



黃蕊姐姐正向我們介紹鴉片戰爭的歷史。



我們在海戰博物館前合照留念。

# 康樂活動

劉國輝主任

我校除了關注學生學術方面的發展外，亦明白到培養學生德、智、體、群、美五育發展是不可忽視的。因此每逢星期五下午時段都為同學安排多元化的康樂活動課堂。同學們可因應自己的興趣來參與，藉此可讓他們身心得以舒展，個人的潛能得以發揮，而且亦可減輕學習的壓力。另外，透過參與活動，學生既可結交新朋友，又能學習與人相處和合作。

本校提供多達30多項康樂活動小組，大致可分三大範疇：(一)體育及藝術：有田徑、排球、乒乓球、籃球、中國舞、敲擊樂、牧童笛、口風琴、結他、手鐘、視覺藝術、十字繡及小手工等；(二)團隊及服務：包括男童軍及女童軍；(三)文娛及學術：小小演說家、故事天地、棋藝、趣味數學、英文話劇、校園電視台、英語活動Fun、Fun、Fun、園藝、電腦小先鋒及小小科學家等。

同學可因應自己的興趣及發展，選擇參與不同類型的康樂活動，為個人成長的發展奠定良好基礎。



園藝



中國舞



女童軍



校園電視台



趣味數學



小手工



排球



結他

# 升中知多D

任玉微主任

本港的升中機制，分為自行分配學位及統一派位兩部份。自行分配學位的學額佔中學學位的百分之三十，數量也不少。因此，我們鼓勵學生申請這部份的學位，並協助他們準備面試工作。由五年級下學期開始，「學生檔案工作坊」、「面試工作坊」、「模擬面試」等活動伸延至六年級上學期。另外，外籍老師亦進行英語面試班，提升學生的語文能力和自信心，減輕學生應試的壓力。

此外，我們亦根據教育局的派位工作程序，適時為家長和同學舉辦簡介會，講解派位機制、選校方法，以及進行家長座談會，為家長舒緩緊張的情緒。

升中是同學成長的重要里程碑，能夠陪伴同學和家長共同渡過是我們的責任，也令我們的工作別具意義。



模擬面試



家長座談會



升中簡介會

## 奧數校隊



2007-2008全港18區深水埗區小學數學比賽「數學智多星」冠軍

全港小學數學比賽2010創意遊戲設計大賽亞軍

賴佩儀老師

本校奧數校隊成立於2007年，為數學科組的拔尖項目。校隊成員透過講解、試題操練和遊戲，認識不同範疇的數學知識，如三角幾何、代數、圖形與空間、數型和數學家故事等，以訓練學生的逆向思維、邏輯思維、空間感和數感等，加強學生的數學觸覺。

每年，奧數校隊均會參加不同類型的數學比賽。近年數學界的比賽漸趨多樣化，除傳統的紙筆運算比賽外，我們亦會參加數學遊踪、網上比賽以及數學遊戲設計比賽等，藉此豐富同學的經驗。隊員在備戰期間都非常認真，他們總會爭取時間圍著討論數學题目的不同解答方法。為了準備數學遊戲設計比賽，更會於課後及假日回校討論設計方案，由設計圖、用料、遊戲方法等都一手包辦，再齊心合力完成作品。

有賴同學對數學濃厚的興趣和認真的學習，短短五年間，奧數校隊已於大大小小的比賽中榮獲了不少的獎項，成績有目共睹。期望奧數校隊能繼續把更多熱愛數學的同學凝聚在一起，一起享受學習數學的樂趣！



2010-2011奧數校隊合照



2010-2011全港18區深水埗區小學數學比賽-優異及優良獎狀

2009港澳數學奧林匹克公開賽《港澳區》金獎

### 校友會已成立

6週年了，11月26日校友會舉行了

第七次會員大會暨第四屆幹事會選舉，選出新一屆幹事會。當天，詹校長、余副校長及十多位教師列席大會及參與會後的燒烤會，給予本會無限的支持和鼓舞。

是次聚會，溫情洋溢，老師校友們歡聚一堂，最難得的是參與的校友分別畢業於1960年代、70年代、80年代、90年代及千禧年代。大會開始前，不同年代校友代表細說當年，分享小學時美好時光、校園生活點滴，讓後輩對開平的歷史有更深的認識。60、70年代畢業的師兄師姐更在會上與四十多年沒有聯絡的校友相認，「我有兩個姐姐都是讀開平的……」「你的姐姐是不是趙XX？」「我和她是同班的！」場面溫馨又惹笑。60年代的師姐說：「我的哥哥姐姐都讀開平……」70年代的徐師兄不甘示弱說：「我家的七兄弟姐妹都讀開平……」開平確是個大家庭，也培育了不少人才啊！

燒烤會上，校友們談天說地，學業、家庭、工作、消閒……天南地北，暢所欲言，校園內滿載歡聲笑語。



40年後，你還記得校歌怎樣唱嗎？



60年代、70年代、80代、90年代、千禧校友聚一爐



詹校長親自「透」爐，校友們真幸福啊！

# 開心暢聚校友情



新一屆幹事會成員合照



老師們、校友們大合照

# 意大利之行

白露里奧治古城  
(天空之城)



羅馬許願泉



米蘭大教堂



龐貝古城



羅馬鬥獸場



威尼斯

趙寶娟老師

陣陣清涼的

風迎面吹來，令人暑氣全

消，完全沒有炎炎夏日的感覺，只要你身在意大利，清風便會伴着你。我趁着假期到意大利旅遊，順道探望妹妹。米蘭大教堂、羅馬鬥獸場、白露里奧治古城(動畫片《天空之城》的發祥地)、許願泉、拿坡里海灣、威尼斯歎惜橋和維羅納(莎士比亞名著《羅密歐與茱麗葉》的發祥地)，這些名勝古蹟，讓我看到意大利美麗而獨特的一面。

整個旅程最特別的是當地的旅行團，參加者要自行駕着汽車(我們一共有六輛汽車)，跟着導遊浩浩蕩蕩地尋幽探秘，參觀水牛芝士的製作等。我們受到水牛市市長殷勤的款待，令我感到意大利人的熱情。

一次火山爆發，一個繁華的城鎮瞬間變成荒涼的廢墟——龐貝古城，站在古城內，遙望火山，只見青蔥翠綠，山下現已建滿房屋，火山距離城鎮很遠，想不到火山的威力是這麼大，人類是多麼渺小啊！看見古城的變化，我更珍惜這次跟妹妹相聚的日子。

時光飛逝，眨眼間，意大利的旅程亦告結束，但在意大利的一點一滴，給我留下美好的回憶。

陳鳳儀老師

八月初，我懷著愉快的心情，和李潤梅主任一

起踏上五日四夜的沙巴旅程。沙巴是馬來西亞

亞的其中一個省份，位於世界第三大島——婆羅洲。沙巴到處有很多小島，是水上活動的天堂。

我們今次旅程以生態遊為主要活動，別有一番趣味。首個景點是世界自然遺產之一的京那巴魯公園(又名神山公園)。馬來西亞政府在保護生態工作十分完善，到處盡是奇花異草、稀有動物，令人眼界大開的是世上最大的萊佛士亞花和世上最小的蘭花，讓我深深感受到大自然物種的豐富和多樣性。公園內有五道為觀測雨林生態而搭建的「樹頂吊橋」，行走時一邊觀看森林景色，一邊體驗空中漫步，十分刺激。

另一生態行程是到克力斯濕地觀看長鼻猴(Proboscis Monkey)和螢火蟲。長鼻猴是瀕臨絕種動物，只活動於婆羅洲的紅樹林中，數目漸少，十分珍貴。下午，我們乘小船沿著河道追蹤長鼻猴，偶爾看見長鼻猴在樹上覓食，也看到三五成群的玩「樹上捉迷藏」，十分熱鬧。晚上坐在同一條小船，走在同一條河道，看到的卻是漫天星宿，螢火蟲佈滿兩岸的樹上，閃爍生輝，上映了一場大自然的煙火秀。

沙巴是世界上三大觀賞落日的勝地之一，站在沙灘上觀看太陽慢慢下沉，海天一色漸漸變成平鋪天際的金紅海水，加上海風徐徐吹來，簡直是多感官享受。

身處這個沿海城市，新鮮生猛的海產是遊客必嘗美食！奶油老虎蝦、蕉葉魔鬼魚、椰子蟹令人垂涎三尺。此外，甜美多汁的熱帶生果更是令人回味無窮，整個美食旅程讓我胖了不少呢！

# 沙巴之旅



世界第三大日落美景之地



菲律賓市集  
— 售賣當地手工藝品



從酒店向外欣賞  
美極日落美景



登神山必備  
— 可攜式氧氣



價廉物美的水果店



沙巴水果鮮甜多汁 津津有味

# 新老師介紹

成麗珊老師

Miss Yim Wing Wai



Hi, everyone! My name is Ms. YIM. I am so pleased to join this big family! I am the class teacher of 2B. I teach English, General Studies and also Visual Art. I enjoy teaching English and seeing my students grow gradually. I would like my students learn in a fun way and make good use of English to communicate with one another in their daily lives. I appreciate creativity a lot and I always play English games with my students in my lessons. I would try my very best to help my students improve their English. Do feel free to chat with me if you see me around. I would love to show you pictures of mine and share with you some of my travelling experience!

陳珈芝老師



很高興能加入開平這個大家庭，眼前的新環境，總是令人抱着新希望。與大家碰面時的微笑、點頭，總是洋溢着溫暖。今年，我是五乙班的班主任，任教的科目是中文科及視藝科。由於我也很喜歡這兩科，因此每天都期待授課的一刻。開平的同學們認真學習、互助互愛，也很自律守紀。另外，我負責教授康樂活動課的結他班，希望同學會喜歡這個活動。盼望同學在活潑的學習氣氛下，享受課堂樂趣，過着和諧愉快的校園生活。



我是成麗珊老師，很高興能成為「開平大家庭」的一份子。首先，我要衷心感謝各位同事們的幫助和關愛，讓我很快地適應了開平的校園生活。

本年度我是四乙班的班主任，任教的科目有中文、普通話和視藝科。我除了熱愛教學工作外，也喜愛孩子們的那份活潑、純真和朝氣。我認為一位敬業愛生的教師，必須有一顆誨人不倦的愛心和熱誠的責任感。雖然我在開平只任教了短短三個月，但我深深感受到老師對學生們循循善誘的教導以及無微不至的關懷。我相信學生在明燈的引領下，定能邁向光明之路。

我希望學生能在愉快的環境中成長，體驗學習的喜悅，充分發揮所長，共同實踐「終身學習、全人發展」的教育理想。

## 給開平同學的信



各位同學：

好幾個月沒見面了，近況好嗎？心裏很念你們，也很掛念學校。十一月二十一日那天，我出席了同學的畢業典禮，崗位不同了，既不用打點張羅，也不需招呼接待，心情本是從容自若。在台下輕聲唱著耳熟能詳的校歌，腦海裏竟泛起那些年畢業禮一幕幕的情景，彷如再現台上……四十五周年、三十周年、二十五周年……，實在來得不易，心情變得有點兒複雜。

在開平校園與同學和同事共渡了二十二個寒暑，我們曾經一起艱苦拼搏，也曾甜蜜溫馨，那份情誼，實在難以言喻。

今年九月，我迎接了新的挑戰，開展了新的工作崗位，在東華三院姚達之紀念小學擔任校長工作。

同學們，縱使我們現在處身不同地域，但我有一個夢想，夢想你們和我一樣敢於接受挑戰，勇於面對困難，一同邁步向前。孩子，要擁有夢想，才能讓夢想成真！

羅倩兒  
十一月二十五日